



Berna, 15 gennaio 2013

Destinatari:

le associazioni mantello dell'economia
le associazioni dei consumatori
le organizzazioni della sanità pubblica

**Disegno dell'ordinanza che limita il numero di fornitori di prestazioni autorizzati a esercitare a carico dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (OLNF):
apertura dell'indagine conoscitiva**

Gentili Signore e Signori

Il Dipartimento federale dell'interno (DFI) svolge un'indagine conoscitiva sul disegno dell'ordinanza che limita il numero di fornitori di prestazioni autorizzati a esercitare a carico dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (OLNF). La modifica urgente della legge federale sulla reintroduzione temporanea dell'autorizzazione secondo il bisogno dovrebbe entrare in vigore il 1° aprile 2013 per una durata limitata di tre anni. Le disposizioni dell'ordinanza dovrebbero entrare in vigore a questa stessa data, affinché l'attuazione da parte dei Cantoni della modifica di legge non subisca ritardi. Per questo motivo la durata dell'indagine conoscitiva è relativamente corta.

Vi sottoponiamo allegati il progetto di ordinanza e i relativi commenti per una presa di posizione e Vi invitiamo a inviare, se possibile in forma elettronica, eventuali osservazioni e proposte entro il **25 gennaio 2013** all'indirizzo seguente:

indirizzo e-mail: Abteilung-Leistungen@bag.admin.ch
indirizzo postale: Ufficio federale della sanità pubblica, Divisione prestazioni
Schwarzenburgstrasse 165
3003 Berna

Sul sito <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html> sono disponibili altri esemplari dei documenti dell'indagine conoscitiva .

La Signora Sandrine Bossy è a disposizione per eventuali domande sul disegno di ordinanza (tel. 031 322 87 65, sandrine.bossy@bag.admin.ch).

Ringraziamo per la collaborazione.

Distinti saluti.

Alain Berset
Consigliere federale

Allegati:

- Disegno di ordinanza e commenti (d, f, i)
- Elenco dei destinatari (d, f, i)



Berna, 15 gennaio 2013

Destinatari:

i Governi cantonali

**Disegno dell'ordinanza che limita il numero di fornitori di prestazioni autorizzati a esercitare a carico dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (OLNF):
apertura dell'indagine conoscitiva**

Onorevole Presidente del Consiglio di Stato
Onorevoli Consiglieri di Stato

Il Dipartimento federale dell'interno (DFI) svolge un'indagine conoscitiva sul disegno dell'ordinanza che limita il numero di fornitori di prestazioni autorizzati a esercitare a carico dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (OLNF). La modifica urgente della legge federale sulla reintroduzione temporanea dell'autorizzazione secondo il bisogno dovrebbe entrare in vigore il 1° aprile 2013 per una durata limitata di tre anni. Le disposizioni dell'ordinanza dovrebbero entrare in vigore a questa stessa data, affinché l'attuazione da parte dei Cantoni della modifica di legge non subisca ritardi. Per questo motivo la durata dell'indagine conoscitiva è relativamente corta.

Vi sottoponiamo allegati il progetto di ordinanza e i relativi commenti per una presa di posizione e Vi invitiamo a inviare, se possibile in forma elettronica, eventuali osservazioni e proposte entro il **25 gennaio 2013** all'indirizzo seguente:

indirizzo e-mail: Abteilung-Leistungen@bag.admin.ch
indirizzo postale: Ufficio federale della sanità pubblica, Divisione prestazioni
Schwarzenburgstrasse 165
3003 Berna

Sul sito <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html> sono disponibili altri esemplari dei documenti dell'indagine conoscitiva.

La Signora Sandrine Bossy è a disposizione per eventuali domande sul disegno di ordinanza (tel. 031 322 87 65, sandrine.bossy@bag.admin.ch).

Ringraziamo per la collaborazione.

Distinti saluti.

Alain Berset
Consigliere federale

Allegati:

- Disegno di ordinanza e commenti
- Elenco dei destinatari (d, f, i)